DEC 5 2015
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
Ontario Canada
RICHARD CHARLES LEE CANADA-HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
Ontario Canada M5S 1A5

來來喜來登大酒店

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報
WORLD JOURNAL

總機：416-778-0888
中華民國一〇四年/2015年11月23日 星期一
MONDAY, NOVEMBER 23, 2015
農曆乙未年十月十二日
13910
加 50¢ PER COPY
每份只售 50¢ 限大多倫多地區
出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界生活網 www.wjlife.com 世界電子報 epaper.worldjournal.com

詐彈、恐嚇…3航班延遲改降

西捷航空→哈利法克斯飛卡加利 延遲3小時
土耳其航空→紐約到伊斯坦堡途中 急降加國
西南航空→往洛杉磯 多名乘客異常 緊急降落

編譯組／哈利法克斯22日電

巴黎發生恐襲後，各國機場當局和航空業均提高警戒。但有3家航空公司的航班22日仍先後傳出收到炸彈或可疑威脅後，中途改道緊急降落或延遲起飛，雖然最後皆是虛驚一場，但仍使人心惶惶。加拿大皇家騎警22日表示，西捷航空從哈利法克斯飛往卡加利的航班，因收到恐嚇信而延遲三小時起飛。

西捷航空收到恐嚇信，延遲三小時起飛。（CBC）

據了解，22日西捷航空229班次的飛機原定於早上7時30分起飛，但卻在起飛前收到炸彈恐嚇信，為了安全起見，皇家騎警隨即將機上75名機組成員及乘客送下飛機，開始搜索行李。警方於9時15分左右完成搜索，並沒有發現任何危險物品。而飛機也在10時27分飛離哈利法斯國際機場。

警長史金納說：「航空公司在早上6時41分左右收到恐嚇信，指飛機上有炸彈，因此趕緊先將乘客撤離飛機。」然而警方未透露恐嚇信來源及細節，僅表示恐嚇信和土耳其航空(Turkish Airlines)的炸彈威脅無關。

除西捷航空外，22日另有兩家航空公司的航班也先後傳出收到炸彈或可疑威脅後，中途改道緊急降落；所幸乘客在安全疏散後，警方並未在飛機上或乘客行李查獲任何爆炸物。

其中一家是土耳其航空一架航班22日上午由紐約飛往土耳其伊斯坦堡途中，在收到炸彈威脅後立即改變航程，於下午12時53分，降落在加拿大哈利法克斯國際機場。飛機降落後，機上256名乘客全部被安全疏散。

加拿大諾瓦斯高沙省(Nova Scotia)皇家騎警表示，飛機和所有行李都在經過警犬檢查後，排除安全隱患。

史金納說：「土耳其航空經過搜查後也沒有發現危險物品，已經起飛前往伊斯坦堡。我們認為這與西捷航空遭恐嚇是兩個獨立的事件，沒有特殊關聯。」

警方表示，目前正在對該事件進行調查，以確定發出炸彈威脅的個人或組織，現在暫不能公布調查細節。

另一架是西南航空(Southwest Airlines)22日從美國印第安納波利斯飛往洛杉磯班機，由於機上出現多名乘客行為異常，航班於上午7時50分緊急降落堪薩斯市(Kansas City)機場。

飛機降落後，乘客馬上安全疏散，警犬在搜索後未發現任何爆炸物。機上三名乘客在接受警方偵詢後，改換航班。該航班在上午9時30分重新起飛，比預期晚一個小時抵達洛杉磯。

加國難民計畫
傳排除單身漢

編譯組／渥太華22日電

消息指出，聯邦政府的敘利亞難民措施將僅限於女性、兒童以及家庭。基於安全問題，單身男子可能無法來加。

加拿大廣播公司(CBC)表示，消息來源表示，由於國安問題持續升溫，因此尋求庇護的單身男子可能被排除在難民安置計畫之外。聯邦政府將於24日公布細節，但已經有加國官員著手進行工作。過去六周，加國官員每日在黎巴嫩篩選100人，為的是實現政府年底收容2萬5000名敘利亞難民的目標。

巴黎恐怖攻擊後，國內開始有延遲收容難民的聲浪，許多人也相當關注國安問題。聯邦公共安全部長高岱爾(Ralph Goodale)表示，政府正與皇家騎警及安全情報局（CSIS）展開跨部會協調，確保安全問題。

日本遇襲？靖國神社驚傳爆炸

日本媒體報導，警消單位23日接獲通報，位於東京的靖國神社傳出爆炸聲。警視廳和東京消防廳正在調查詳細狀況，包括是否遭到恐襲。（中央社）

記者雷光涵／東京23日電

日本時間23日上午近10時，位於東京千代田區的靖國神社男廁傳出巨響，警方及消防隊獲報前往，發現位於南門不遠的廁所隔間牆壁有燒焦痕跡，天花板破洞；23日靖國神社舉行「新嘗祭」吸引許多觀光客，所幸並無人受傷。

警察廳在廁所內發現爆裂物、乾電池等危險物品，已擴大管制範圍，由除爆小組處理。日本TBS電視台報導，警方認為嫌犯目標是靖國神社，正朝這個方向調查。

靖國神社祭祀二戰時死亡的軍人、民眾，包括當時被列為甲級戰犯的日本人，有人視其為日本軍國主義象徵，日本政治人物前往參拜，總招致中國、南韓等的抗議。

在南門附近工地的保全人員說，上午10時左右聽到靖國神社傳來爆炸聲，「只有一聲，但非常響亮，嚇了我一跳，沒有看到煙冒出來。」10時開始的新嘗祭照表定時間開始，不受影響，前來參拜的民眾比平時多。

有日本網友擔心是IS(伊斯蘭國)恐怖攻擊，但是更多人認為是歷史認識立場不同的人所為。

世界日報 大多倫多普通話讀者最喜愛的中文報，廣告熱線 416-778-0888

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
小雪	偶雪	晴天	晴天
-1~2℃	0℃	-1~5℃	5~7℃

昨日股匯市

股市		
台股 ▲	20.28	8,485.73
多指	休市	
道指	休市	
標普	休市	
那指	休市	

加元	
美元	0.7493
台幣	24.3665
港幣	5.8105
人民幣	4.7870

杜魯多邀省長共商氣候變遷

6年來首見 巴黎峰會前制定明確減排目標

編譯組／渥太華22日電

總理杜魯多（右圖，CBC）23日將和多位省長就氣候變遷議題舉行會談。杜魯多希望透過這次會議與各省及地區達成協議，在月底的巴黎氣候峰會前制定明確的減排目標。而聯邦財政部長摩尼奧（Bill Morneau）也將於下月與各省財政廳長會談。

聯合國氣候變遷會議（COP21）將於本月30日在巴黎舉行，目標是制定一個框架協議，減少世界各國的碳排放。

卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）表示，期待各國領導人能在巴黎氣候峰會談出具體的應變策略，他將持續推動卑詩省碳稅計畫，並認為碳稅是對抗全球暖化的利器。本次聯邦大選自由黨承諾將在年底前接收2萬5000名敘利亞難民，除了氣候議題外，這次會談也將談論敘利亞難民安置問題，使聯邦與各省及地區政府協調運作更順利。

而周一的見面也是自2009年以來總理首度與各省及地區首長正式會談。過去哈珀擔任總理時較傾向一對一討論問題，而非一次與各省及地區首長見面。

不僅如此，聯邦財政部長摩尼奧也將於下月與各省及地區的財政廳長會面。其中，亞伯達庫務局長兼財政廳長史斯（Joe Ceci）便認為醫療照護是重要的問題之一，「醫療照護的預算占亞省支出的40%，我認為這可能亞省最重要的議題。」而安大略財政廳長蘇善民（Charles Sousa）也強調醫療照護是各省預算壓力的重中之重。

據了解，聯邦與各省財長的會面已行之有年，如今新政府上台，省級財長們也期待摩尼奧能更詳細的解釋自由黨政府的計畫，包括基礎設施建設，稅收的變化和公共養老金資金等。

今仍有40%降雪機率

【多倫多訊】根據聯邦環境部（Environment Canada）預測，今（23）日大多地區雖然日間最高溫約為攝氏零上3度，但仍有40%的降雪機率，而今、明兩天的夜間最低溫，分別已下探至攝氏零下4度和2度。

聯邦環境部指出，今、明、後三日，日間溫度均未超過10度，但仍可見得到陽光；日間最高溫10度則分別出現在26日和27日，但卻是多雲看不到陽光的日子；到本周五（27日）、周六（28）日，則分別有60%和30%的降雨機率；自25日至周末的夜間溫度則都上升至零上3度至9度不等。

昨（22）日清晨數以千計的安省民眾醒來之後，發現在屋頂、車輛和道路上，都已被鋪上一層雪（右圖，CTV），就在21日夜間，冬季的第一場大雪已經來到。

聯邦環境部日前針對安省南部部分地區，發布一項特別天氣提醒，以及Dufferin-Innisfil等地，該地區降雪量可達10公分。

在前述地區行駛的車輛均應額外留意，因為降雪可能造成能見度低，以及其他道路情況發生，至於冬季正式來臨的日子應為12月21日。

逾億空中特警費 渥京拒補貼加航

編譯組／渥太華22日電

日前加拿大航空要求聯邦政府補貼過去五年來的空中特警約1億元的費用，然而聯邦政府拒絕此要求。

自2001年美國發生911恐怖攻擊後，加拿大便開始實行「空中客運保護計畫」（Canadian Air Carrier Protection／Protective Program，CACPP），由皇家騎警訓練空中特警。空中特警會在特定商務航線及所有前往美國華盛頓機場的航班上執勤，防範恐怖分子劫機。

對此，加航今年2月向政府提出申請書，要求補助空中特警的費用。加航表示，航空公司必須無償提供機位給空中特警，在他們要求特定座位時也必須重新安排，更改旅客座位，這無疑造成公司顯著的損失。

加航說：「過去五年來加航免費提供座位給空中特警，預估價值超過1億元，更重要的是，許多實行空中特警計畫的國家都會補貼航空公司經濟損失。」

然而聯邦政府拒絕撥款補助，並表示若更動CACPP計畫可能影響公眾安全。

「16億盈餘被蒸發」 前財長批自由黨政府玩把戲

編譯組／渥太華22日電

聯邦財政部長摩尼奧（Bill Morneau）日前發布更新預算，指出前任的哈珀政府宣稱財政盈餘，事實上2015／16財年不但沒有盈餘，反而虧空30億元。對此前任聯邦財政部長奧利弗（Joe Oliver）表示，加拿大新任財政部長在玩把戲，實際財政情形恐怕與預算計畫相去甚遠。

奧利弗自2014年3月至今年10月擔任聯邦財政部長，對於摩尼奧的說法他不以為然，「這是很典型的新政府手法，對外宣稱說：『我很震驚！前任政府一毛錢都沒留下來，真令我失望。』」

22日奧利弗接受加拿大廣播公司(CBC)採訪時表示，自己根據一名經濟學家的GDP預測，已確保未來兩年預算將分別盈餘17億及26億元。然而，自由黨政府公布的數字指未來三年財政赤字分別是30億、39億及24億。對此，奧利弗希望能看到更多預算細節，他說：「事實就是我留下16億的盈餘給他們。」

奧利弗指出，自由黨政府在總收入及支出上的數字必須更加坦白，「根據自由黨的說法，不但16億盈餘蒸發，甚至還多出30億的赤字。我認為了解新政府的支出非常重要，尤其是政府都把預算花在哪些地方。」

太平洋地產
HOMELIFE HIGHER STANDARDS
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分紅優厚高達95%
請電：BERNARD黃志韜 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

全球團隊
湯遠芬 Cindy Fan 416-616-9383
范瑋 Wayne Fan 416-508-3833
Real Estate Professionals you can trust

Bayview/York Mills
Owen, St Andrew's, York Mills學區
53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞雲石玄關全屋採光佳，4+2套房超大主?室，地下室吧檯桑拿，可直出後院面對公園，緊鄰三大名校，區域內兼具教育，人文，生活機能
僅售$2,488,000.-

Yonge/Wellesley
555 Yonge St.,市中心,1房1衛，1車位&儲物室，近地鐵 多大& Eaton Centre.
僅售$349,000.-

Don Mills & Sheppard
Emerald City 地鐵站旁，2房2衛附車位及儲物室，
月租$2,000起

－專業實力－信譽口碑－
我們不僅是房屋經紀，我們從您進入加拿大後租屋，購屋，安家，就學，升學輔導，投資，物業管理，我們提供您一系列專業服務。
【一通電話：解決您所有煩惱！】

EDMOND TUNG 董建華 Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫，2,550平方呎，地面層9呎樓底，不鏽鋼廚房電器，花崗石檯面，各層均備洗手間，旺中帶靜，背向內街后園，可即時入住，價每套$69萬餘。

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房，角邊單位，所有窗戶面向公園，2車位及儲物櫃，可入讀UNIONVILLE HIGH 學校，康樂設施齊備，價$52萬。

▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房，單邊單位，約1200平方呎，可步出后院，散步至VIVA 巴士站及商場，價$33萬餘。

▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文，有租客，月租$1500，散步至TTC及GO巴士站，貫通多市及密市，康樂設備齊，一年餘新，價$30萬餘。

▲多市湖邊全新
1+1柏文出租，約600平方呎，不秀鋼廚房電器，24小時公車，可步行至湖畔公園，月租$1500/包車位。

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁= 保證滿意
台語、國語、粵語
免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

SOLD
3500呎，6年新，獨特建造，10呎高桃，方格天花板，精實壁飾，一流建材，光線亮麗，步行到名校EARL HAIG 非看不可，叫價$247萬。

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租
TRIDEL高級公寓，3房，朝東，1車位，1趟巴去DON MILLS及FINCH地鐵站，步行去SENECA學府，近商場，超級市場，401，404，月租$1950/月。

黃福祥 MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
www.markhuanghomes.com
客戶至上 誠信第一 十大報刊 十年經驗

★ McCowan/Major M西南名校區全新3睡房3衛單車房鎮屋，無管理費，一樓實木地板，套房，叫60萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區3+1睡房朝南半獨立屋，一樓實木地板，完成地庫，叫62萬余。
★ Kennedy/ Bur Oak 名校區4+1睡房單車房半獨立屋，完成地庫，全屋木地板，套房，叫69萬余。
★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO，近WalMart/公車/超市等，2車位，叫27萬余。
★ 多倫多Downtown湖邊較新1+2睡房高層CONDO，1車位1巨大儲物間，新裝修升級，叫51萬余。
★ 北約克Sheppard/404東南2睡房1衛生間高層新Condo，木地板，近404/地鐵/公車站，叫37萬余。
★ Major M/ Woodbine西北四年新4睡房單車房2100尺獨立屋出租，近商場/404，叫$2150/月。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲北約克柏文出租
1睡房加1書房，地鐵站邊，有車位，及儲物室，價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售
新裝修3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月，或售$44萬。

▲市中心靚CONDO
1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價36萬5千。

住宅精選

▲BAYVIEW/STEELES北康山豪宅區
最後一塊建豪宅土地，111X200背靠大樹，鄰數百萬豪宅，僅售$188萬。
趙建明 WILLIAM ZHAO
手機 416-816-9638

生意及物業

多市性侵搶劫犯 滿地可遭逮

45歲男子持槍犯案 逃匿半個月 警方將控多項罪名

法網恢恢，先後於多市性侵又搶劫的嫌犯蓋古於滿地可就逮。（圖：CP24）

【多倫多訊】

一名涉及11月初，在多倫多市區犯下性侵和搶劫的男子，日前已於滿地可遭警方逮捕。

該名被捕男子為現年45歲的蓋古（Brennan Wayne Guigue、音譯），涉及本（11）月初在多倫多市商業區的一起持槍抵頭性侵案，以及稍後數日，在多市東區一家餐廳內的搶劫案。

由於嫌犯於11月6日午夜時分，蓋古出現在多倫多市區的央街和亞歷山大街時，趁機接近近一名28歲女子，並持槍指著該名女子的頭部，迫使該名受害女子雙手被限制在背後，並將迫受害女子至一處較為荒涼地點，再予以性侵得逞。

多倫多市警隊隨即於11月12日召開記者會，會中公布該名涉案嫌犯的身分與相片，並指出該名嫌犯「既暴力又危險」。

就在警方召開記者會後的一日，該名嫌犯竟再度犯案，這次嫌犯竟在清晨，闖進多倫多市區位於King street和Sherborune street附近的一家餐廳內，也是以持槍要求餐廳內雇員交出現金的方式行搶。

蓋古最終於20日下午約6時10分，在滿地可的LaSalle附近地區遭警方逮捕。根據滿地可警隊發言人哈若斯（Louis Heroux）指出，蓋古被捕時，正持有一輛偷自多倫多市的車輛與非法物品，未來還可能因持有這些相關物品，而再遭警方控以額外罪名。

目前蓋古定於今（23）出於滿地可法庭過堂聆訊進行保釋聆訊。目前尚未得知，多倫多市警隊是否派員參與蓋古今日的保釋聆訊。

致命車禍肇逃 26歲男子遭控罪

【多倫多訊】21日夜間在賓頓市發生一起致命的肇事逃逸車禍，皮爾郡警方表示，已將該名男性嫌犯控罪。

警方指出，18歲的女性受害人21日深夜約11時，正在跨越Bonnie Braes Drive和Kimborough Hollow附近地區的馬路時，遭到一車輛撞及，而肇禍車輛竟在撞人後逃逸未停下察看。

該名女性受傷嚴重，雖經人送往醫院搶救，但最終仍然宣告不治死亡。該名肇禍駕駛已於昨（22）日上午向警方投案。

警方指出，肇事駕駛為現年26歲的李察斯（Steven Richards），目前已被警方控以肇事逃逸導致受害人死亡的罪名。李察斯定於昨日，於賓頓市法庭過堂進行保釋聆訊。

賓頓市一男子肇禍逃逸後投案遭警控罪。（圖：CP24）

性侵案處理牛步 卑大研究生抗議

【溫哥華訊】一群卑詩大學的在校及畢業研究生22日在校內舉行記者會，公開發言呼籲學校管理人員重視校內性侵案件。

卑大校園近年來性侵案不斷，一名男研究生性侵或性騷擾至少六名女性，儘管受害人向學校發起了無數次投訴，但學校仍花了超過一年半時間才對他採取行動。

在新聞稿中，他們表示要「召開記者會以關注卑大在報告性侵和性騷擾方面的系統性錯誤（systemic failures）是如何將學生置於危險境地。」

他們還表示，要透過外部程序向校方施壓，「促使學校重視並完成所需改革。」部分參與的學生還公開她們在校內遭到的「噩夢般的經歷」。

卑詩大學2013年連續發生過數起有目的性性攻擊案，今年早期一位18歲的女性在南校區同樣遭到性攻擊。

CBC調查發現，卑大2009年至2013年間所報告的性侵案不及皇家騎警卑大分局同期接獲的四分之一。

今年四月，一群女性在校園內靜坐，呼籲學校行政處改變處理性暴力的方式。

卑大一群在校及畢業的研究生不滿校方拖延處理性侵犯或性騷擾投訴。（本報資料照片）

本拿比寓所遭縱火 精神病患涉案

【溫哥華訊】本拿比一處寓所21日晚起火，相信是居住在地下室的一名住戶縱火所致，所幸所有人都安全撤離，無人嚴重傷勢。

警方透露，起火房屋位於本拿比11th Ave. 7200號路段，當晚他們接到樓下地下室住戶的電話，該名男子出現抑鬱症狀，並發出威脅。警方隨後通知消防人員一起到現場待命，應對醫療緊急事件。

但很快，首先衝入屋內的警察發現，該男子開始縱火燒房子。消防局副局長維爾（Rick Weir）回憶，當時濃煙和火苗從房子左側冒出，地下室的廚房被大火包圍。縱火男子則在警方勸說下逃出著火房屋，已被扣押。火勢很快得到控制，房屋整體狀況良好，僅部分房間遭濃煙損傷。

住在樓上單位的查新（Yasser Chahin），與妻子及四名子女也安全撤離。查新表示，晚上11時左右，有警察前來敲門，並通知他們立刻撤離，現在還不知道什麼時候能返家。查新透露，自己是租住在樓上單位，對整起事件感到震驚，之前一直覺得樓下鄰居很友好，從未發生問題。

本拿比房屋起火，消防人員到現場搶救。（CBC）

北約克火災 七旬老翁喪命

【多倫多訊】華人聚居的北約克地區，昨（22）日下午發生一起火災，導致一名七旬老翁命喪火窟，另有一名30多歲女子遭到輕微的嗆傷。多倫多市救護人員證實，該名七旬老翁在火場便已死亡，另有一名30多歲的女子也因濃煙而嗆傷，目前正在醫院治療中。

該起二級火警的火災，是於昨日下午發生在北約克19 Vinci Crescent的一處民宅，該地位於Wilson Avenue與Allen Road以東處，消防隊員在接獲報案並趕抵現場，並在兩小時以內將火勢控制。

消防隊指出，約在昨日下午3時37分接獲報案，指稱前述地點一民宅發生火警，且在5分鐘之後便演變成二級火警；報案人表示，民眾見到失火的民宅建物後方已有濃密的黑煙向上竄升，且研判當時應有人在家中。

消防隊員在趕赴現場後，於4時2分即自屋內救出一人，並即刻送往醫院救治；在場的消防隊員又必須破窗而入，並將屋頂掀開，以協助濃煙散發，有利消防隊員的救火視線。

消防人員初步研判，認為該起火勢應起自屋前的地下室。多倫多市警隊則在社交媒體推特上發布，因濃煙之故，Faywood Boulevard和Vinci Crescent需暫時封閉，交通暫時改道。

華人聚居北約克火災七旬老翁命喪火窟。（圖：CBC）

多市男子遭刺

一名男子昨（22）日在多倫多市商業區遭人刺殺，在救護人員趕抵現場後已送醫搶救中。該起刺案發生於昨日凌晨約3時30分，當時該名受害男子位於多倫多市區內士巴丹拿大道（Spadina Avenue）西側的國王街（King Street）上。受害男子身上遭刺多刀，傷勢嚴重有生命危險，但警方昨日稍後表示，該名男子情況漸趨穩定，警方目前雖尚未逮捕任何嫌犯，但已約談該案的關係人。

（圖與文：CP24）

SUNNY WINDOW（1998年創立）新麗門窗工廠
原廠保証 永久保用 信譽良好 友善服務
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導，歡迎外埠人仕訂購。
• 廠房貨倉共二萬餘呎，優質產品，起貨特快
• 4 5/8"四季(4 season)高級防風閘門，防風門及大門
• 三季(3 season)優美防風閘門
• 後園推拉門Patio door
• 4"優質鋁窗
• 4 5/8"GP2高級鋁窗
通過CSAA440-00測試 七天變單 採用加拿大、美國、歐州CNC先進電腦精密儀器生產
高節能保溫塑膠窗 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684
www.sunnywindowsanddoors.com
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
3401 McNicoll Ave., Unit #3, Toronto, Ontario M1V 2V5 (Middlefield與McNicoll Ave.)

換新裝修
■ 專業土庫
■ 浴室裝修
■ 木臺圍欄
■ 水電工程
■ 落水管改道
■ 持加拿大水電牌照
電：416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

友福園藝裝修公司
質量保證 免費估計
中文 (647)895-8768 (David)
English (647) 985-7668 (Kevin)

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大融合局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 新移民聖誕禮物登記
截止登記日期：11月30日(星期一)
• 免費牙科檢查及護理
日期：11月24日 時間：9AM - 2PM
• 「政府廉租屋申請簡介」國語講座
日期：11月26日(星期四) 時間：10AM - 12PM
• 「社區護理服務中心」國語講座
日期：11月30日(星期一) 時間：10AM - 12PM
（請致電查詢或報名）

新移民聖誕親子同樂會
內容包括：社區資訊簡介，聖誕晚餐，遊戲，幸運抽獎
費用全免！必須預先登記！
日期：12月3日(星期四)
時間：5:30PM – 8PM
地點：Agincourt Library - 155 Bonis Ave, Scarborough, ON, M1T 3W6
查詢或報名：416-979-8299 x 221
請出示楓葉卡或移民證件以獲取服務，多謝合作！
Ontario TORONTO United Way Toronto United Way of York Region

好好運用創意，這一長條版面，將替你招來無限商機！
詳情請洽416-778-0888廣告部

蘇格蘭起司染菌 急召回

Inverloch Cheddar Cheese 食用恐造成嘔吐發燒 孕婦長者風險高

編譯組／多倫多22日電

食品商Glen Echo Fine Foods因產品可能感染李斯特菌，宣布召回從蘇格蘭進口的Inverloch Cheddar Cheese起司產品。由於此項產品流通範圍甚廣，包括亞伯達、沙斯卡其旺、安大略、魁北克及紐芬蘭／拉布拉多等省份，因此也呼籲加國各地的消費者切勿食用購買。

召回產品包括1公斤包裝的Isle of Kintyre, Laird's Mustard Mature Cheddar & Whole Grain Mustard（UPC 5 060020 410338）以及900克裝的Isle of Kintyre, Applesmoke Mature Cheddar（UPC 5 060020 410260）。

加拿大食品檢驗局（Canadian Food Inspection Agency）呼籲，消費者若發現買到該產品，最好丟棄勿食，或退回購買店家。

據了解，感染李斯特菌的食品在外觀及氣味上或許看不出差別，然而食用後可能造成噁心、嘔吐、發燒、肌肉痠痛及痛等症狀，嚴重甚至可能致命。其中懷孕婦女及長者的風險更大。

目前尚未傳出有民眾因食用產品而致病的案例。

Inverloch Cheddar Cheese起司疑似感染李斯特菌，宣布召回。（加通社）

安省農產食品 海外拓市

【多倫多訊】安省的農產食品增長指導委員會（Agri-Food Growth Steering Committee）日前在第11屆省長農產食品峰會上發表了連串的建議，目的是提高業界的生產力，進一步推廣安省的農產食品，加強競爭力及開拓國際市場的機遇。

該委員會的成員為業界的領袖和專家，去年由安省的農產食品及郊區事務廳廳長李爾（Jeff Leal）委任組成。委派任命時，李爾廳長期望委員會探討發展的機會，繼而發表研究心得建議，進一步加強業界的業務，以至將安省製造的農產食品推廣到國際市場去。

如今一年過去，委員會提出了連串的建議，當中三大要點如下：加強省府及業界的推廣工作，以為安省的農產食品爭取更多本地及海外市場份額；廣事宣傳安省的食物加工界，尤其是在聯邦的層面；專注於中型的的農產食品製造商，以提高它們的競爭力。

省長韋恩於2013年向農產食品業界提出挑戰，期望省內的農產食品能於2020間加倍增長，同時創造12萬份新的工作。該委員會於是發表的上述建議，希望有助於業界完成省長所作的挑戰。

韋恩出席了此次峰會，並向來自全省各地的農產食品創新貢獻者表達敬意。

TTC獲市府撥款 加開班次

編譯組／多倫多22日電

TTC宣布加開班次！由於TTC獲得市府撥款，因此從22日起將在熱門路段加開班次，預計民眾等公車的時間將減少許多。

TTC加開班次如下：

●127 Davenport 將全天行駛，發車間距20分鐘

●165 Weston Road North和 96 Wilson全天行駛，發車間距縮短為10分鐘

●504 King路線班次增加，目標減少下班時間的擁擠現象

TTC表示，希望透過這次的加開班次使大眾運輸更方便，並減少擁擠，讓民眾搭車通勤時更加舒適。據了解，多倫多市政府今年撥款9500萬增進TTC服務品質，其中部分撥款就是用在這次的加開計畫。

TTC宣布在繁忙路線加開班次。（CBC）

台僑中心主辦 紐約兩日豪華遊

【多倫多訊】台僑中心定於12月26日至27日，舉辦美國紐約滾石度假村、煙海、蘋餅屋、聖誕親子購物兩日一夜豪華遊活動。

參加人員請攜帶加國護照、台灣晶片護照、香港護照。詳情可電洽台僑中心。

台僑中心提醒參加人員於出發前可先兌換美元，攜帶美元或加幣現金，如超過一萬元則必須向海關申報；請攜帶游泳衣、拖鞋、禦寒雪衣、外套、帽子、手套與圍巾以備保暖；度假村酒店電梯進出須持酒店房卡方可進入。

至於參加費用，依四人房至單人房不等，會員成人費用自215元至325元不等，15歲以下兒童則為130元；非會員成人費用自220元至330元不等，15歲以下兒童則為135元。

費用含26日度假村自助餐晚餐、27日度假村自助早餐以及午餐費用，孩童18歲以下包含以上餐食、駕駛、導遊小費；但賭場籌碼、相關保險、旅館內個人行李搬運服務費等不包括在內。

該次活動時間為2015年12月26日、27日，預計26日上午8時自大都會廣場出發，27日晚間約8時返回多倫多。

26日上車點可分上午8時於Bayview與Major Mac.（110 Shirley Dr.Richmond Hill）的Rouge Woods社區中心大門前上車；8時10分於大都會廣場桃園金城麵包店前上車；當日上午8時50分於Bishop與Yonge，即位於Finch與Yonge地鐵站以北一條街上車。

台僑中心表示，名額有限，額滿為止，報名請洽台灣僑民社區服務中心，電話為905-947-4434，Amy Lin。

台僑中心於12月26日、27日舉辦美國紐約滾石度假村兩日遊。（圖：台僑提供）

LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產
總行：905.474.0590
工商投資部門：905.474.1772
活拜分行：905.474.0500
北約克分行：416.223.8833
北麥咸市分行：905.888.8188
密西沙加分行：905.896.0002
安省華人地產專業協會會員www.crepso.com
* Sales Representative ** Broker
全加拿大最大華人地產集團 www.livingrealty.com

時來運轉?
加入「恒生地產」，經紀佣金可高達100%*

我們保証每月津貼*
不收檯費及月費
不收事營費
免費廣告促銷
免費提供經紀網站
免費開業錦囊，價值$1,000*
5個辦事處遍佈大多市

恒生地產 LIVING REALTY INC., BROKERAGE www.livingrealty.com
請與各分行經理聯絡，查詢詳情：
工商投資分行：Kelvin Wong** 905.474.1772 | kelvin@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit C, Markham, Ontario L3R 1B2
密西沙加分行：Alan Cheung** 905.896.0002 | alancheung@livingrealty.com 1177 Central Parkway W, Suite 32, Mississauga, Ontario L5C 4P3
北麥咸市分行：Chris Tam* 905.888.8188 | christam@livingrealty.com 735 Markland St, Markham, Ontario L6C 0G6
北約克分行：Alan Wu** 416.223.8833 | awu@livingrealty.com 685 Sheppard Ave East, Suite 501, North York, Ontario M2K 1B6
活拜分行：David Wong* 905.474.0500 | davidwong@livingrealty.com 8 Steelcase Road West, Unit A, Markham Ontario L3R 1B2
*Sales Representative
**Broker
"Where homes and owners connect"

Peter Woo **
905-474-1772

卡加利－東方新天地
位於最旺地段，五百間室內旺舖，合各行各業，創業或投資首選，獨有貸款結構，助你夢想成真，快電!!

Zuny Cheng* 國、台語、英文 647-338-3383
免費市場估價，售前美屋，完整銷售策略，為您賣出好價錢。買房賣房、地產投資、熱誠服務，您的滿意，我最在意。
www.zunycheng.com

KIEW-MUN WONG* 黃賛民
(647)703-2537
1 VALHALLA INN ROAD
Hwy 427 / Valhalla Inn Rd
Edilcan Development Corporation
Concierge, Exercise Room, Guest Suites, Gym, Indoor Pool, Sauna, Game room, Theatre Room, Lounge, Whirlpool

私人保證閣下房屋《10天賣出或現金回贈》佣金低，成交快，價格高，客路廣

SALES REPRESENTATIVE 卓太* Yvonne Trac 手提電話 (416)722-7168

皇家銀行地王物業出售
中區華埠唐人街，士巴丹拿/登打街角整棟物業，內有皇家銀行，酒樓，書局，一元商場，Roger電訊，年純利四十萬，叫價九百九十萬。

Stouffville 新豪宅
Aurora/奧羅文130 x 275地段，4500呎，12呎高樓底，後園自然保護樹林，四大睡房，完成土庫直出後園，意大利名建商，頂級材料，價二百三十九萬。

灣景豪宅區大地段靚屋
Bayview/Yorkmill 101x145呎大地，五睡房三千餘呎，旋轉車路泊六車，雙車房，分門土庫，可直出後園，可改建七千呎超豪宅，價二百五十萬。

唐人街地王商舖及辦公室單位招租
登打西街/士巴丹拿街角，現國寶銀行物業，舖六百至五千呎，完成辦公室五千呎可分割小單位，有私家露台，光猛舒適，非常方便。

萬錦中心新裝修半獨立急售
高頓/仕刁畢步大統華，匯豐銀行，強記餐館及購物大商場，三大房間，全木地板新裝修土庫，特闊雙車路，特價66萬8。

登打西唐人登打西高回報物業急售
地王登打西登打西/士巴丹拿，內有大型餐館，任食火鍋，蘭州拉麵，美容髮型屋，全新裝修保養好，年入息八十餘萬，純利四十五萬，價七百三十萬，6%回報。

Leslie/七號公路新柏文
一年新，二大睡房二廁，向南，全柚木地板，花崗石廚面，有車位貯物室，畢步凱龍船酒樓，特價36萬9。

41303